



Ausgabe 2/2018 im Juli



Irischer Abend beim Waldfest wirft seine Schatten voraus

Liebe Vereinsmitglieder,

die warme Jahreszeit hat Einzug gehalten und begeistert uns mit konstant schönem Wetter. Diese guten Rahmenbedingungen lassen uns sehr optimistisch in die Zukunft schauen.

Nachdem wir einen schönen Frühlingsball in der Stadthalle von Hockenheim durchführen konnten, hatten wir bei unserem Vaternagswaldfest etwas Pech mit dem Wetter. Trotzdem konnten wir unsere Produkte an zahlreiche Gäste unseres Festes verkaufen und waren mit dem Erlös zufrieden.

Besser lief es am Hockenheimer Mai. Das Wetter spielte mit und unser Standort im Maidorf war ein Garant für einen guten finanziellen Abschluss. Alle Besucher schätzten unsere Essen und Getränke zur Zufriedenheit aller Helferinnen und Helfer.

Nach dem Fest ist vor dem Fest. Und so sind wir derzeit in den Vorbereitungen auf unser Waldfest, das am Samstag, 14. Juli und Sonntag, 15. Juli 2018 stattfindet.

Wie bereits angekündigt werden wir am Samstagabend einen Irisch-schottischen Abend durchführen. In dessen Verlauf werden nordische Musikstücke unseres Männerchors und Chorios dargeboten. Das Highlight des Abends werden die musikalischen

Darbietungen der irischen Musikgruppe „Sky“ sein. Diese Gruppe ist bekannt für träumerische Balladen aber auch stimmungsvolle Stücke, die die Zuhörer immer wieder begeistern. Damit sie sich noch mehr in eine andere Welt versetzen können, wird es landestypische Spezialitäten geben. Beispielhaft möchten wir das Irish Stew, irische Biere und Whiskys nennen. Sie werden diese irischen Leckereien kennen und schätzen lernen. Natürlich werden aber auch klassische Kurpfälzer Produkte angeboten. Seien sie gespannt auf diesen Abend, der ein Novum bei der Liedertafel ist, vielleicht aber ein fester Bestandteil unserer Festivitäten sein wird.

Wir hoffen auch auf Ihr Verständnis, wenn ein sehr geringer Eintritt in Höhe von 5 € erhoben wird. Dadurch können wir einen Teil unserer Aufwendungen bestreiten und Ihnen die Getränke und das Essen zu zivilen Preisen anbieten. Der Abend soll und wird jedem Gast Spaß bereiten.

Danken möchten wir allen Helferinnen und Helfern, die es uns erlauben, alle unsere Unternehmungen durchführen zu können.

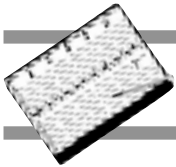
Wir wünschen Ihnen nun viel Spaß und Unterhaltung beim Lesen der neuen Ausgabe der Liedertafel-Info und wir freuen uns auf Ihre Teilnahme bei unseren Veranstaltungen.

Mit freundlichen Grüßen

Hans-Joachim Bitsch
1. Vorsitzender

Jutta Riedel
stellvertr. Vorsitzende

Stefan Held
stellvertr. Vorsitzender



Terminplan 1.7 bis 30.9.2018

09.07.	Letzte Singstunde vor der Sommerpause für Frauen- und Männerchor	15.09.	Aktive Senioren	Sommerfest
14./15.07.	Irischer Abend / Waldfest	16.09.	Waldfest MGV Eintracht Frauenchor	
19.07.	Aktive Senioren	Radtour	16.09.	Tag der Begegnung Altenheim St. Elisabeth
25.08.	7. Liedernacht der modernen Chöre da Capo Schifferstadt CHORios	22.09.	Männerchorausflug	Männerchor
27.08.	Erste Singstunde nach der Sommerpause für Frauen- und Männerchor	30.09.	Herbstfest MGV Wiesental Frauen- und Männerchor	



Meldungen in Kürze

„Mit Liedern in den Sommer“ ist das Motto unter welchem der Sängerbund Liederkrans Oftersheim alljährlich in den Museumshof einlädt und tatsächlich herrschten am Sonntag, 6. Mai 2018 wieder einmal wirklich hochsommerliche Temperaturen.

Gerne hatte der Frauenchor der Liedertafel Hockenheim die Einladung zu diesem Event angenommen und die recht zahlreich erschienenen Sängerinnen wurden wie immer recht herzlich begrüßt und willkommen geheißen.

Der Dirigent der Liedertafel, Thomas Kästner, hatte ein ansprechendes Repertoire zusammengestellt und so konnten die Sängerinnen das Publikum in ihren Bann ziehen und wurden für die Liedvorträge mit kräftigem Applaus belohnt.

Die stellvertretende Vorsitzende der Liedertafel, Jutta Riedel, bedankte sich recht herzlich für die freundliche Aufnahme und gute Bewirtung und versprach auch im nächsten Jahr mit dem Frauenchor gerne wieder nach Oftersheim zu kommen.

Gemütlich saßen die Sängerinnen noch geraume Zeit beisammen um auch den Vorträgen der nachfolgenden Chöre gespannt zu lauschen, bevor man dann den Heimweg nach Hockenheim antrat.



Am Sonntag, 6. Mai 2018 präsentierte sich der Männerchor der Liedertafel Hockenheim wieder einmal beim Bazar der katholischen Kirchengemeinde und wie immer war der Saal des Gemeindezentrums St. Christopherus bis auf den letzten Platz besetzt.

Unter der Leitung des Dirigenten Thomas Kästner betrat eine stattliche Anzahl von Sängern die Bühne um die Besucher des Bazars mit ihren ausgewählten Liedvorträgen bestens zu unterhalten.



Die Besucher beim Bazar bestens unterhalten

Mit den vorgetragenen Liedern hatte der Männerchor wieder einmal den Geschmack der Zuhörer genau getroffen und wurde deshalb auch mit viel Applaus für seinen Auftritt belohnt bevor er die Bühne wieder verließ.

Danach saß man noch einige Zeit beim Bazar fröhlich zusammen bei gutem Essen und Trinken.



Eine große Überraschung wartete auf die Liedertafler am Montag, 4. Juni 2018 im Brauhaus zum Stadtpark, denn just an diesem Singsturentag feierte Frauenchorsprecherin und stellvertretende Vorsitzende Jutta Riedel ihren 60. Geburtstag.

Dieses Ereignis sollte gebührend gefeiert werden und Jutta ließ es sich nicht nehmen alle Sängerinnen und Sänger herzlich dazu einzuladen.



Frauen- und Männerchor gratulieren mit einem buntem Liederstrauß der „Doppeldreifigerin“



Walldorfer Straße 34
 68766 Hockenheim
 Tel.: 06205 4347
 Fax: 06205 17097

www.stefan-kuehnle.de

Doch nicht nur den runden Geburtstag nahm Jutta Riedel zum Anlass für diese Feier, sondern sie brachte auch zum Ausdruck, dass sie sich damit auch für die gute Zusammenarbeit während der nun schon zwölfjährigen Tätigkeit in der Vorstandschaft bedanken wollte.

Als die Sängerinnen und Sänger nach einer verkürzten Singstunde den Gastraum des Brauhauses betraten, wurden sie bereits von Juttas Familie mit einem Sektempfang erwartet und konnten mit dem Geburtstagskind anstoßen und alles Gute wünschen.

Doch nicht nur Jutta feierte an diesem Tag ihren Geburtstag, sondern auch die Schatzmeisterin der Liedertafel, Edeltraud Janisch.

Mit herzlichen Worten gratulierte der 1. Vorsitzende, Hans-Joachim Bitsch den beiden Geburtstagskindern und wünschte von Herzen alles erdenklich Gute zum Geburtstag.

Selbstverständlich durften die Geburtstagsständchen der Sängerinnen und Sänger nicht fehlen und auch über hübsche Präsente und ein von Monika Schweikert vorgetragenes Gedicht durften sich Jutta und auch Edeltraud freuen.

Jutta lud alle Sängerinnen und Sänger nochmals recht herzlich ein ihren „Doppeldreißiger“ mit ihr gebührend zu feiern und hatte zu diesem Zweck ein wunderbares Vesperbuffet arrangieren lassen, dem alle gerne zusprachen.

Am Ende dieses Abends waren sich alle Liedertäfler einig, dass man schon lange keinen so schönen Abend genossen habe und bedankten sich recht herzlich bei der Gastgeberin Jutta Riedel für diese tolle Geburtstagsfeier.



Thermomix - Fachberaterin

*Thermomix kann fast alles –
und das unglaublich schnell:*
wiegen - hacken - mixen - rühren - mahlen
schroten - kneten - emulgieren - kochen
– glutenfreie Buffets –
Kochabende in Waghäusel

Ines Gund
Albweg 3
68766 Hockenheim
gundines@arcor.de
Tel. 0 62 05/1 65 34
Fax 0 62 05/3 09 69 46

Metzgerei
HAUSER
Die Metzgerei der Rheinstraße

Karlsruher Straße 12. • 68766 Hockenheim
Tel.: 06205/2020-0

Ihr Meisterbetrieb seit 49 Jahren

ROLLADEN
FENSTER
TÜREN
GARAGENTORE
MARKISSE
JALOUSIEN
ELEKTR. ANTRIEBE
INNENBESCHÜTTUNG
INNENAUSBAU
REPARATUR-WEKSTÄTTE

Rolladenbau
WEBER
Gartenstraße • Fenster • Türen

Mannheimer Straße 15
68766 Hockenheim
Tel. 0 62 05/72 00 & 18 95 01
Fax 0 62 05/1 62 76
e-mail: rolladenbau.weber@t-online.de

Sommerzeit ist Waldfestzeit und so feierte der AGV Belcanto Hockenheim am Samstag, 16. Juni und Sonntag, 17. Juni 2018 sein diesjähriges Waldfest auf dem Waldfestplatz.

Wie auch in den vergangenen Jahren nahmen die Sängerinnen der Liedertafel Hockenheim am Sonntag an dieser Veranstaltung teil.

Die 1. Vorsitzende des AGV Belcanto, Jessica Woolley begrüßte den Frauenchor mit Dirigent Thomas Kästner, recht herzlich auf der Bühne.

Mit Liedern wie „Nessaja“, „Blue Bayou“, „Marmor, Stein und Eisen bricht“, „You raise me up“, „Egon“ und „Siya Hamba“ trafen die Damen der Liedertafel wieder einmal genau den Geschmack des Publikums und wurden dafür mit kräftigem Applaus belohnt.

Die stellvertretende Vorsitzende der Liedertafel, Jutta Riedel, bedankte sich recht herzlich für die Einladung und nutzte die Gelegenheit auf das Waldfest der Liedertafel am Samstag, 14. Juli und Sonntag, 15. Juli 2018 hinzuweisen.

Mit dem Lied „Butterfly“ als Zugabe verabschiedete sich der Frauenchor von den Zuhörern und freute sich im Anschluss an den Auftritt über den vom gastgebenden Verein spendierten Sekt.

Viele Liedertäfler nutzten an diesem Nachmittag die Gelegenheit das erste Vorrundenspiel der deut-



Frauenchor traf den Geschmack des Publikums mit seinen Liedern

schen Nationalmannschaft bei der WM in Russland auf der eigens dafür aufgestellten Leinwand zu verfolgen und die Gastfreundschaft des AGV Belcanto noch etwas länger zu genießen.



Reifen
SESSLER
die runde Sache für Ihr Auto!

- LKW-Reifen
- Leichtmetallfelgen
- TÜV-Abnahme
- Sport-Fahrwerke
- Breitreifen
- Tiefenlegung
- Spurvermessung
- Auspuff-Anlagen
- Inspektion





Mannheimer Str. 10 68756 Hockenheim (gegenüber BMW-Kaufhof)
Tel.: 06205 / 58 99 0 Fax: 06205 / 50 99 59 e-mail: info@raffaele-essler.de
Besuchen Sie uns im Internet unter: www.raffaele-essler.de





Wir freuen uns auf Sie!

Besuchen Sie uns in unserem Hofladen

Montag bis Freitag:
08³⁰-13⁰⁰ Uhr &
14⁰⁰-18³⁰ Uhr
Samstag:
08³⁰-13⁰⁰ Uhr

Hockheimerstr. 14 • 68809 Neulußheim • Telefon: 06205/316 97
www.obsthof-hoffmann.de

***Männergesangverein
Liedertafel 1874 e.V. Hockenheim***

WALDFEST

14. und 15. Juli 2018

**auf dem Waldfestplatz im alten
Fahrerlager**

Samstag ab 20.00 Uhr



Irischer Abend mit Irish Stew,
Musik und Whiskey - Eintritt 5 Euro

Sonntag ab 10.30 Uhr

musikalische Unterhaltung durch
die Chöre des MGV Liedertafel
sowie
Bruder- und Gastvereine



Mit bunten Liedern den Frühling begrüßt



Gemeinsames Singen mit den Heimbewohnern

„Schon den ganzen Tag freuten sich die Heimbewohner auf das Miteinander Singen zusammen mit der Gruppe der aktiven Senioren“, unterstrich in ihren Grußworten Daniela Scherz vom Betreuungsteam. Diese Freude kam auch in vielen strahlenden und erwartungsvollen Gesichtern der älteren Mitmenschen zum Ausdruck. In großer Runde saßen die Heimbewohner und die Gäste der Tagespflege erwartungsvoll zusammen und sangen kräftig die bekannten Frühlingslieder mit.

Zunächst trafen die aktiven Senioren, die in großer Zahl am

Dienstag, 17. April 2018 erschienen waren, alte Bekannte, manches Zwiegespräch wurde geführt und bei den vorgetragenen Liedern sah man in den Blicken aller Teilnehmer Freude aufkommen. Und man muss sich schon wundern, wie die alten Menschen noch aus dem Altgedächtnis heraus mitsingen können bei den Liedern, wie „Der Kuckuck und der Esel“ oder „Im Märzen der Bauer die Rößlein einspannt“.

Die Sonne schien erwartungsvoll durch die Fenster und es war eine schöne, kurzweilige Zeit. Der Frühling war ja in den

letzten Tagen richtig explodiert und gerade diese wunderbar blühende Natur wurde in allen Facetten besungen, aber auch an die munter zwitschernde Vogelwelt wurde in vielen Liedern gedacht.

Manche Freudenträne wurde bei den Heimbewohnern vergossen, denn jedes einzelne Lied hat sicher auch seine eigene menschliche Geschichte und rief bestimmt einige schöne Lebenserinnerungen wach.

Zur Jahreszeit passende Gedichte und Geschichten, vorgelesen von Rudi Hüttler, Hans Kleber, Klaus Naber, Dietrich Hinterleitner und Klaus Transier rundeten das gemeinsame Programm ab.

Die Singgemeinschaft der aktiven Senioren der Liedertafel stand unter dem sicheren Dirigat von Rudi Hüttler. Auf der Melodica begleitete Felicitas Merz.

Mit dem Lied „*Ein schöner Tag ward uns beschert*“ wurde der Abschied eingeläutet und die aktiven Senioren der Liedertafel sagten zu, auch im Spätjahr zum Herbstliedersingen im Altenheim St. Elisabeth wieder gerne zu erscheinen.



Auf dem Kraichbachufer durch Hockenheim



Der Kraichbach als Bad

Die aktiven Senioren der Liedertafel hatten zu einer gut besuchten Informationsveranstaltung mit dem Thema „Auf dem Kraichbachufer durch Hockenheim“ am Donnerstag, 19. April 2018 eingeladen.

Mit der Aussage, „der Kraichbach prägt und prägt einen Teil des Lebens in Hockenheim“ begann Erich Losert, früherer Konrektor an der Pestalozzi-

Grundschule, seine qualifizierten Ausführungen in Form eines Bildvortrages.

Das Wort Kraich ist keltischen Ursprungs und bedeutet so viel wie Schlamm oder Morast. Der Kraichbach entspringt bei Sternenfels im Enzkreis auf einer Quellhöhe von 298 m und mündet nach 55,5 km Bachlänge bei einer Mündungshöhe von 93 m bei Ketsch in den Altrhein. Die

Länge des Kraichbachs auf Hockenhheimer Gemarkung beträgt 5,5 km.

Die Wasserqualität ist der Güteklasse II zuzuordnen, also eine mäßige Verunreinigung verbunden mit einer guten Sauerstoffversorgung. An Fischarten sind der Döbel, die Barbe, die Bachschmerle, der Aal und einige andere anzutreffen. An seinem Lauf durch den Kraichgau münden einige Bäche in ihn. Es gibt auch Ableitungen aus Gründen des Hochwasserschutzes wie den Kriegbach, der bei Stettfeld ausgleitet wird und bei Altlußheim in den Rhein mündet. Der „Hardtbach“ verbindet den Leimbach mit dem Kraichbach.

Im Zusammenhang mit den Hockenhheimer Mühlen, so erwähnte Losert, wurde die Verlegung des Bachbettes um 1894 nach rechts erwähnt, um die 3 Mühlen mit einem verbesserten Wasserdruck betreiben zu können. Dies war zunächst die „Obere Mühle“, die erstmals 1736 erwähnt wurde. Diese

ANBAU + AUSBAU VOM PROFI

„SO SCHNELL KANN'S GELINGEN.“
 Machen Sie mehr aus Ihrem Haus, wenn's darauf ankommt. Mit Holz sind Sie klar im Vorteil bei Anbau oder Ausbau. Wir helfen Ihnen, damit kostengünstig neuer Raum entsteht.

ANCHELLION Holz- und Dachbau GmbH
 Tel. 04254 142146 | Hockenheim
www.dachbau-horn.de

zahn
Augenoptik seit 1947

68766 Hockenheim 68723 Schwetzingen 68804 Altlußheim
 Karlsruher Str. 10/1 Mannheimer Str. 25 Rheinhäuser Str. 28
www.zahn-optik.de

Mühle ging 1918 in den Besitz von Bernhard Seitz über. Mit diesem Zeitpunkt endete dann der Betrieb der „Mittleren Mühle“, die 1387 erstmals genannt wird. Denn beide Mühlen waren jetzt im Eigentum von der Familie Seitz und die „Obere Mühle“ war die rentablere. Beide Mühlen wurden 1964 abgerissen. Die „Untere Mühle“ wurde 1906 die Waschanstalt „Schütz“, später dann die Großwäscherei „Schütz“, die bis zum Abriss 1979 als solche auch weiterbetrieben wurde. Einen breiten Raum in den Erläuterungen nahmen die 27 Brücken ein, die auf Gemarkung Hockenheim den Kraichbach überqueren. Es beginnt

mit der ersten Brücke, über die die Bundesstraße 39 führt, und endet mit der letzten Hockenheimer Brücke beim Talhof. Jede einzelne Brücke hat sicher ihre eigene Geschichte und zu einigen wusste Herr Losert Besonderheiten zu berichten. Dann kam ein besonderes Kapitel nämlich „der Kraichbach als Bad“. Hier gabs bei der Schließ „die Buwäbach“, an der Bachstraße „die Moadlbach“ und bei der oberen Mühle „die Gaulsbach“. Mit anschaulichen schwarz-weißen Bildern wurde alles eingehend gezeigt und berichtet. Im Kraichbach wurden die ersten Schwimmversuche durchgeführt, die ersten Kopfsprünge gemacht und Fer-

tigkeiten erlernt, die später befähigten, im Rhein schwimmen zu können. Viele der Anwesenden konnten Situationen erkennen, die sie selbst erlebt hatten und Erinnerungen wurden wach.

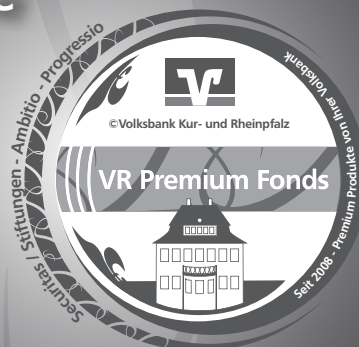
Auch der Brückenheilige Johannes Nepomuk in der Karlsruher Straße, erbaut 1755, wurde ausführlich vorgestellt. Abschließend wurde Erich Losert herzlich für seine umfangreichen Darstellungen gedankt. Es ging ein Nachmittag zu Ende, der einen Teil der Hockenheimer Geschichte wieder lebendig in Erinnerung brachte.



**Was einer alleine
nicht schafft,
das schaffen
wir!**

persönlich · kompetent · nah

V Volksbank
Kur- und Rheinpfalz



**Seit 2008 Premium Produkte
von Ihrer Volksbank**

Genossenschaftliche Werte stecken auch in unseren hauseigenen Produkten: Eine riesige Portion Regionalität und Nähe, Transparenz, Ehrlichkeit und Zukunftsfähigkeit sowie der Wille zur Hilfe durch Selbsthilfe. Fragen Sie nach unseren VR Premium Produkten.

Vollständige Informationen zu den VR Premium Fonds finden Sie unter www.volksbank-krp.de/premium-fonds

Speyer · Schwetzingen · Hockenheim · Ketsch · Neustadt · Schifferstadt · Haßloch · Lingenfeld





Facettenreiche Chormusik dargeboten beim Frühlingsball

Einen Frühlingsball mit vielen Facetten der Chormusik bekamen zahlreiche Besucher am Samstag, 14. April 2018 geboten. Der Männergesangsverein Liedertafel hatte den großen Saal der Stadthalle passend zum Frühling geschmückt und die Bevölkerung zum jährlich stattfindenden Frühlingsball eingeladen. Der Frauenchor eröffnete den Abend mit „Blue Bayou“ von Eckart Hehrer, gefolgt von „Love me tender“ in einer Bearbeitung von Lorenz Maierhofer. Der stellvertretende Vorsitzende Stefan Held ließ in seiner Begrüßung das vergangene Jahr kurz Revue passieren und gab einen Ausblick auf die kommenden Aufgaben. Hierbei wies er zum einen auf den „Irischen Abend“ hin, der am Samstag 14. Juli im Rahmen des traditionellen Waldfestes im Alten Fahrerlager stattfindet. Dabei wird die Kapelle „Skye“ für den entsprechenden Sound sorgen und den Besuchern werden dem Anlass entsprechend Speisen und Getränke präsentiert. Zum zweiten findet im Oktober ein Konzert vom Vocalensemble CHORios im Pumpwerk statt. Der Frauenchor beendete seinen Auftritt mit der Ballade „Übern See“ von Lorenz Maierhofer und „You raise me up“ von Eckart Hehrer. Der Männerchor hatte das Vergnügen die Ehrungen verdienter Vereinsmitglieder mit den Liedern „Gürtel und Tüchlein“ von Jakob Gotovac, „Donna Maria“ von Johann Walter Scharf, „Ausfahrt und Wiederkehr“ von Franz Josef Siegel und einem „Santiano Medley“ in einer Bearbeitung von Thomas Kästner zu umrahmen. Die stellvertretende Vorsitzende Jutta Riedel verband bei ihren Ehrungsworten Ereignisse aus der Vereins- und Weltgeschichte mit den Jahren, als die geehrten Mitglieder dem Verein beigetreten sind. Nach den ersten Tanzrun-



Die Geehrten

den des Abends, bei denen „Alleinunterhalter Franz Roth“ mit seinen Klängen viele Gäste auf die Tanzfläche gelockt hatte, erfolgte der gemeinsame Auftritt des Frauen- und Männerchores

mit den Liedern „Siyahamba“, „Butterfly“, „Nessaja“ und dem ehemaligen Eurovisionssiebertitel „Halleluja“. Den musikalischen Abschluss des Abends gestaltete das Vocalensemble CHORios mit

Floristik
Michael Heinzmann
Inh. Michael Franz

- Schnittblumen
- Sträuße und Arrangements jeglicher Art für jeden Anlass
- jahreszeitliche Pflanzenauswahl
- Tischschmuck
- Dekorationen aller Art

Telefon (0 62 05) 2 81 89 11
Heidelberger Straße 104
68766 Hockenheim

Nicole
BRAUTMODE

Inh. D. Eichhorn
Kronauer Straße 1a
68753 Vaghäusel-Kirrlach
Telefon 07254 / 60776
www.nicole-brautmode.de
info@nicole-brautmode.de

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 10.00 – 18.00 Uhr
und 15.00 – 18.30 Uhr
Sa. 09 – 13.00 Uhr

Vereinbaren Sie
Ihre Termin

Brautmode Größe 34 bis XXL

einem „Andrew Lloyd Webber Medley“ und einem Medley aus dem Musical „Tanz der Vampire“. Alle Chöre, welche unter der musikalischen Leitung von Thomas Kästner standen und von Dr. Clemens Kuhn am Klavier begleitet wurden, erhielten viel Applaus von den Besuchern für ihre Darbietungen. Ein weiterer Höhepunkt des Frühlingsballs war die reichlich bestückte Sonderverlosung, die einigen Gästen ein strahlendes Lächeln ins Gesicht zauberte.

Ehrungen

15 Jahre aktive Sangestätigkeit
Jürgen Reichert

25 Jahre Mitgliedschaft

Martina Billmann, Hildegard Faltin, Gerda Geider, Hella Geigenmüller, Martina Groß, Martha Keller, Christina Manke, Brigitte Reski, Franziska Riedel, Jutta Riedel, Andrea Rösch, Ilona Schneider, Anneliese Trenkler, Christel Zahn, Christel Zeifelder, Wilfried Bastel, Peter Billmann, Reinhold Freidel, Hans Hiegl, Dietrich Hinterleitner, Wolfgang Johnsen, Hans Kammer, Karlheinz Laier, Klaus Marquetant, Hans-Dieter Mechler, Dieter Paul, Jürgen Reichenbach, Dieter Riedel, Remy Ruder, Hermann Schlampp, Markus Schmeckenbecher, Wolfgang Schmelzle, Manfred Sturm, Walter Weidner

40 Jahre Mitgliedschaft

Werner Geider, Peter Horn, Siegfried Renz, Alfred Rupp, Georg Seiler

50 Jahre Mitgliedschaft

Hans Hagen, Berthold Kief, Bruno Treutlein, Jürgen Ziegler

60 Jahre Mitgliedschaft

Hans Wiedemann

65 Jahre Mitgliedschaft

Eugen Bisson, Norbert Brandenburger, Heinz Hüttler, Rudi Hüttler, Manfred Kleber, Manfred Muth, Dieter Naber, Werner Wiedemann

Ernennung Ehrenmitglieder

Berthold Kief, Bruno Treutlein, Jürgen Ziegler



Weitersagen: modernisieren und sparen!

Sie brauchen eine Heizung?

Buderus
HEIZTECHNIK
Wärme ist unser Element

58766 Hockenheim
Obere Hauptstraße 35 - 37
Telefon 06205 / 4498
Fax 06205 / 17658
Internet: www.eichhorn-hockenheim.de
E-mail: firm@eichhorn@t-online.de

Sanitär und Heizung
EICHHORN

Seit 1958

Innovative Wärme

Krämer
Kreative Bäder

Sanitär Krämer GmbH & Co. KG
Untere Hauptstr. 14 · 68766 Hockenheim
☎ (0 62 05) 70 15 · Fax 1 76 30
www.sanitaer-krämer.de



Wettergott zeigte sich nicht von der besten Seite beim Vatertagswaldfest

An Christi Himmelfahrt, Donnerstag, 10. Mai 2018 feierte der MGV Liedertafel sein traditionelles Vatertagswaldfest im Hockenheimer Wald in der Nähe vom Pumpwerkparkplatz. Diese Veranstaltung nimmt mittlerweile schon seit Jahren einen festen Platz im Veranstaltungskalender ein. Am Tag zuvor trafen sich unsere rüstigen Rentner um den Platz für das Vatertagswaldfest herzurichten.

Wie immer und jedes Jahr mussten vor dem Beginn des Vatertagswaldfestes allerhand Arbeiten verrichtet werden. Angefangen beim Dienstplan schreiben, über Einkaufen der Eisbeine, des Sauerkrauts, der Würste und vieles mehr sowie die ganzen Utensilien, die für ein Fest benötigt werden, müssen gerichtet werden. Am Vatertagswaldfest müssen dann in aller Frühe die köstli-



Das Wetter bescherte einen kleinen Wermutstropfen

chen Eisbeine gekocht und das Sauerkraut zubereitet werden. Die Verkaufspavillons und Fest-

tischgarnituren mussten aufgebaut werden und noch dies und das.

ZEITUNGS- & POKAL-LÄDLE BILLMANN



*Toto-Lotto, Schreibwaren • Grusskarten
Druckerpatronen • Geschenkartikel • Pokale
Gravuren • Zeitschriften • Tabakwaren
GLS Paketdienst*

HEIDELBERGERSTRASSE 32 • HOCKENHEIM
Tel. 0 62 05/1 61 58



Vorteilswelt

www.sparkasse-heidelberg.de/geld-zurueck

**Geld
zurück
ist einfach.**

Kaufen Sie bei ausgewählten regionalen Partnern mit Ihrer SparkassenCard und erhalten Sie bei jedem Einkauf Geld zurück.



Wenn's um Geld geht

**Sparkasse
Heidelberg**

Die Eisbeine schmeckten dieses Jahr wieder besonders gut. Genauso wie das Sauerkraut und die Würste. Als Schmankerl dazu gab es Weißwürste mit süßem Senf und Brezeln, was gerne angenommen wurde. Natürlich darf auch nicht der selbstgebackene Kuchen, der wieder einmal von

vielen aktiven und passiven Mitgliedern gespendet wurde, nicht vergessen werden. Alles fand seinen Absatz und insgesamt waren die Verantwortlichen trotz des sehr bescheidenen Wetters mit dem Verlauf des Festes zufrieden,

Zum Schluss an alle Helferinnen und Helfern, dem Team das den Festplatz hergerichtet hat, den Kuchenspenderinnen und natürlich dem Vergnügungsausschuss ein herzliches Dankeschön.





Maidorf an beiden Festtagen sehr stark frequentiert

Am Freitag/Samstag, 11. Mai/12. Mai 2018 fand der diesjährige Hockenheimer Mai statt.

Optimale äußere Bedingungen bescherten dem MGV Liedertafel am Freitag einen guten Feststart und am Samstag sah es wettertechnisch ebenfalls bestens aus.

Einige Mitglieder trafen sich am und frühen Freitagmorgen um die Hütten im Maidorf auf Hochglanz zu bringen. Es wurde geputzt, geschmückt, Tische und Bänke aufgebaut, Grill's aufgestellt, Kühlschränke eingeräumt und Gläser gespült um am Abend für die Gäste gerüstet zu sein. Ebenfalls am Freitagmorgen wurde eine große Menge selbstgemachter Kartoffelsalat bei der Familie Naber zubereitet.

Pünktlich um 18.00 Uhr ging es los und der Besucherandrang setzte langsam ein. Binnen kurzer Zeit war der Festplatz zu 100 % belegt von den Besuchern. Beim ersten Blick über die Festmeile konnte man feststellen, dass die Entscheidung vor dem Platz der Zehntscheuer zu feiern das absolut richtige ist und in aller Munde von den Besuchern gelobt wird. In der Mitte des Festplatzes wurden Tische und



Blick auf das Maidorf am Samstagnachmittag

Bänke aufgestellt und drum herum waren die Verkaufsstände der teilnehmenden Vereine (HSV, Ski-Club, Ringdeifel, CC-Ole, RSV Hockenheim und MGV Liedertafel) platziert. Das schöne Ambiente trug absolut zur guten Stimmung bei.

An unserem Stand herrschte eine rege Bewirtung ohne jegliches Gedränge, so dass alle Helfer zu genügend zu Tun hatten. Die Grillstation für leckeren Grill-

schinken und knusprigem Spießbraten lief auf Hochtouren und sorgte für gehörigen Absatz. Weiteres gab es Bratwurst mit Kartoffelsalat oder Brötchen und Currywurst mit Brötchen. Als Schmanckerl neben Weinen und alkoholfreien Getränken wurde Original Münchner Hofbräu Bier ausgeschrieben. Mit dieser Speise- und Getränkekarte hatten die Verantwortlichen in's Schwarze getroffen.

Druck- und Medienerzeugnisse für
Industrie - Handel - Gewerbe
Behörden - Vereine
Privatdrucksachen
Endlosformulare
Stempel - Bürobedarf


WEINMANN

Ihr Druck- & Medienpartner

Inhaber: Rouven Klausmann
 Karlsruher Straße 13
 68766 Hockenheim
 Telefon 0 62 05 / 94 41-0
 Telefax 0 62 05 / 94 41-30
 info@weinmann-druck.de
 www.weinmann-druck.de

Auch das Bühnenprogramm am Freitagabend ließ keine Wünsche offen. Es herrschte gute Stimmung bis in die späten Abendstunden, was sich auf den Umsatz sehr zufriedenstellend auswirkte. Nach Mitternacht wurde es ruhiger und man konnte die letzten Gäste verabschieden.

Am Samstagmorgen in aller Frühe musste neue Ware geordert werden. Einige Umbauten mussten vorgenommen werden, denn am Samstag gab es bei der Liedertafel traditionell hausgebackenen Kuchen. Die Kuchentheke wurde unter einem Zelt aufgebaut damit vom Wirtschaftskontrolldienst keine Beanstandungen kommen würden. Der Grill wurde unter Feuer genommen und die Grillschinken konnten so bis zum offiziellen Beginn bereits garen. Pünktlich um 11.00 Uhr wurde der Hockenheimer Mai zu den Klängen vom Fanfarenzug der Rennstadt Hockenheim durch den Oberbürgermeister Herrn Dieter Gummer mit dem Fest-

bieranstich eröffnet. Danach füllte sich das Festgelände allmählich. Über die Mittagszeit ging es an den Ständen noch etwas ruhig zu, den ersten Ansturm erlebten die Damen vom Kuchenteam zur Kaffee- und Kuchenzeit. Reißenden Absatz fand das reichlich und sehr gut bestückte Küchenbuffet. Mehr als 60 Kuchen wurden von den Vereinsmitgliedern gebacken und gespendet. Die Kuchen und Torten ließen beim Aussehen und Geschmack einer Konditorei in nichts nach.

So konnte am späten Nachmittag stolz verkündet werden „Kaffee und Kuchen ausverkauft“. Am Abend war wieder deftiges vom Grill gefragt. An den Kassen bildeten sich zeitweise größere Menschenansammlungen. Aber auch dies wurde von unserem Personal vorbildlich gemeistert. So war die Stimmung rund um die Zehntscheuer und bei der Bühne sehr gut. Am Abend sorgte ein gutes Bühnenprogramm für Kurzweil. Die Besucher bei der

Liedertafel verweilten noch bis spät in die Nachtstunden bis auch das letzte Fass leer getrunken war. So konnten auch die Helfer/innen den Nachhauseweg antreten.

Am Sonntagmorgen herrschte schon wieder reges Treiben im Maidorf, denn alle Vereine mussten ihr Inventar abbauen und verstauen. Fahnen, Girlanden und Lichterketten wurden eingerollt um nächstes Jahr wieder gerüstet zu sein, wenn es heißt auf zum „44. Hockenheimer Mai“.

Strahlende Gesichter bei den Verantwortlichen der sechs Vereine im Maidorf, die alle mit dem Besuch zufrieden waren. Viele gut gelaunte Menschen an den zwei Tagen und eine lange Verweildauer bescherten den Vereinen einen guten Umsatz.

An dieser Stelle möchte sich der Vergnügungsausschuss bei allen Helfern und Kuchenspendern noch einmal für ihre Unterstützung im Sinne des Vereins recht herzlich bedanken.



der Ohrladen GmbH & Co. KG

Karlsruher Straße 11
68766 Hockenheim
hockenheim@der-ohrladen.de
Tel. 06205 | 30 59 822

Carl-Theodor-Straße 15
68723 Schwetzingen
schwetzingen@der-ohrladen.de
Tel. 06202 | 97 88 536

- Modernste Hörsysteme
- Hörverlust-Simulator
- Kostenloser Hörtest
- Multimediale Erlebnis-Anpassung
- Unverbindliche Beratung
- Individuelle Hörlösungen
- Tinnitus-Management
- Individueller Gehörschutz
- Rundum-Schutz für Hörsysteme
- Kopfhörer | Telefone | Signalanlagen



Aktive Senioren statten dem Kloster Schöntal, der barocken Perle im idyllischen Jagsttal, einen Besuch ab

Damit hatte das Vortour-Team, bestehend aus Erika Altenberger, Lieselotte Marquardt, Dietrich (Beppo) Hinterleitner und Klaus Transier nicht gerechnet. Innerhalb kürzester Zeit waren 88 Anmeldungen für den diesjährigen Ausflug eingegangen.

Letztendlich nahmen dann, am Donnerstag, 14. Juni 2018, 74 reiselustige Senioren an der Fahrt nach Kloster Schöntal teil. Nachdem alle einen Platz in einem der beiden Busse der Firma Wilk gefunden hatten, ging es 10.45 Uhr los. Die Fahrt verlief äußerst kurzweilig und staufrei, wobei in beiden Bussen fleißig gesungen wurde.

Nach der stressfreien und abwechslungsreichen Fahrt wurde der Parkplatz der Götzenburg in Jagsthausen angesteuert, wo, wie es zur Tradition bei den Ausflugsfahrten der Liedertafel gehört, das zweite Frühstück eingenommen wurde. Es gab frisch gebackene Brezel und kühlen Sekt.



Eine fachkundige Klosterführung genossen

Nach diesem Stehempfang mit Toilettenpause, ging es weiter in das nur 5 km entfernte, in einer weiten Flußschleife der Jagst gelegene Kloster Schöntal. Hier stand, unmittelbar nach der Ankunft, eine Klosterführung auf dem Programm. Ein vorgebuchtes, fachlich qualifiziertes Gäste-

führer-Team, nahm in zwei Gruppen die Teilnehmer mit auf eine Reise in vergangene Zeiten. Die ehemalige Zisterzienserabtei, gegründet von Mönchen aus dem Kloster Maulbronn im 12. Jahrhundert, ist die schönste geistliche Residenz der Barockzeit im Norden Baden-Württemberg.



**Immer dabei, 24h, weltweit:
Die Unfallversicherung der SV.**

**Generalagentur
Nicole Träutlein
Continentalstr. 42/1
68766 Hockenheim
Tel 06205 4044
nicole.traeutlein@
sparkassenversicherung.de**

**SV Sparkassen
Versicherung**

Hier wirkte unter anderem Abt Benedikt Knittel, Schöpfer zahlreicher „Knittelverse“, sowie der legendäre Götz von Berlichingen fand hier seine letzte Ruhestätte. Zur Anlage gehören neben der Barockkirche mit ihrer reichen Ausstattung und dem ebenso prunkvollen Konventsgebäude, zahlreiche Wirtschaftsgebäude, Torhäuser, der Mohrenbrunnen, ein großer Klostergarten sowie die barocke Heiliggrabkapelle. Heute werden die Gebäude von der katholischen Diözese Rottenburg-Stuttgart als Tagungshaus, als Waldschulheim für Schulen sowie als Rathaus der Gemeinde Schöntal genutzt.

Nach der 90-minütigen Führung bestand wahlweise die Möglichkeit, die Anlage noch auf eigene Faust zu erkunden oder Kaffee und Kuchen im Kloster-Café mit den zwei Gartenwirtschaften zu genießen.

Zur festgelegten Abfahrtszeit um 16.30 Uhr traf man sich zur Abfahrt in unser Abschlusslokal, das Brauhaus „Jupiter zu Steinsfurt“ das wir staubedingt erst mit einer Stunde Verspätung erreichten. Die urige Hausbrauerei im Herzen des Kraichgaus verwöhnte uns mit gutem Bier und natürlich auch mit anderen Getränken. Dort genossen wir auch das bereits im Bus vorbestellte Abendessen.

Dass dabei die Geselligkeit nicht zu kurz kam, dafür sorgte Rudi „Gobbes“ mit dem Anstimmen einiger bekannter Lieder aus unserem Liederbuch.

Zur Rückfahrt nach Hockenheim konnte um 20.00 Uhr gestartet werden und wir kamen, natürlich nach dem Singen einiger weiterer Lieder, froh gelaunt wieder zu Hause an.

Abschließend kann man sagen, dass es wieder eine gelungene Veranstaltung war, wobei der Wettergott mit einem sonnigen Tag sicher auch seinen Anteil hatte.

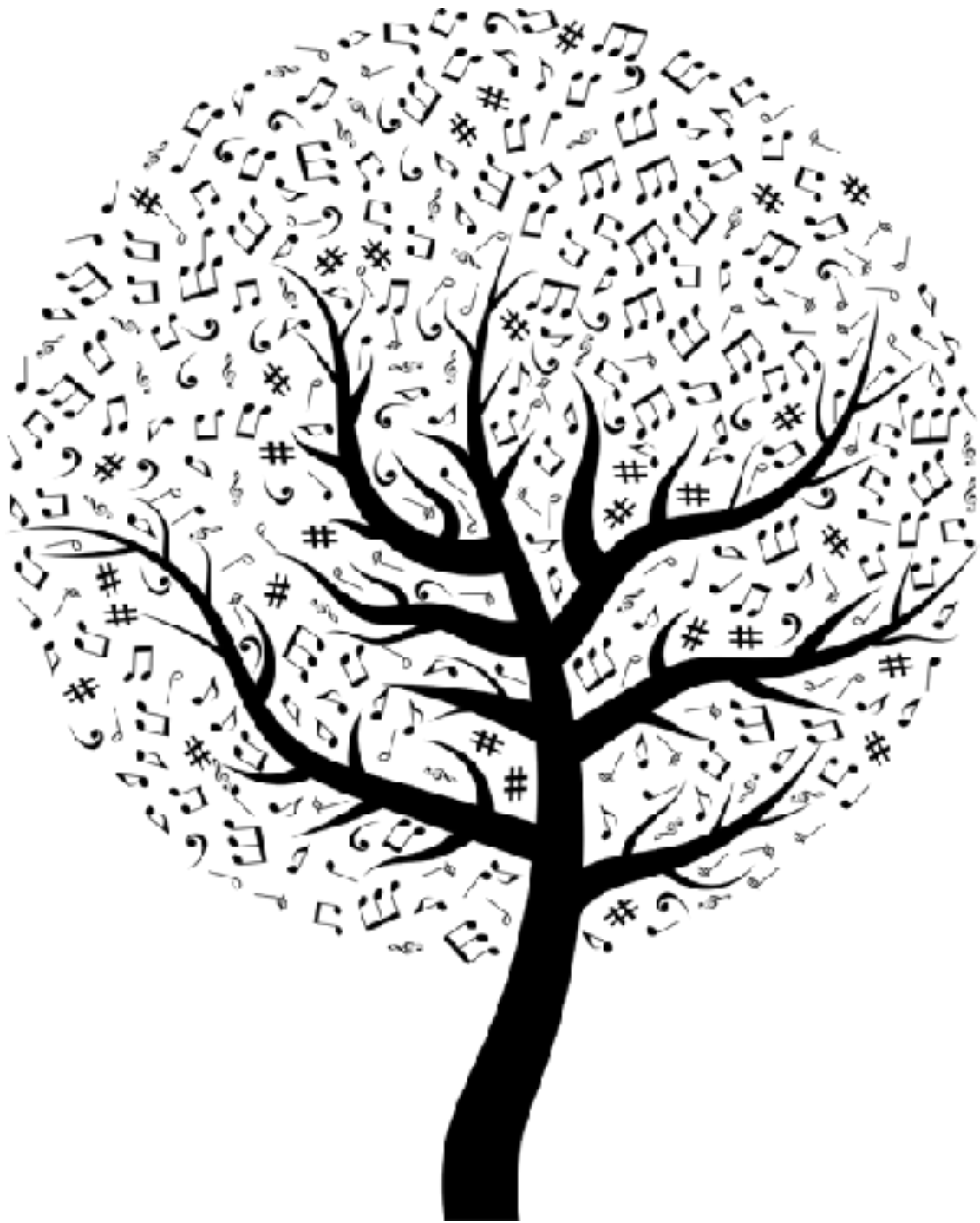


Wir gedenken unserer Verstorbenen

- † Wir trauern um unser förderndes Mitglied Frau **Anna Träutlein**, die am 12. April 2018 im Alter von 89 Jahren verstorben ist. Insgesamt 47 Jahre war sie unserem Verein als Mitglied verbunden. Wir danken ihr für ihre jahrzehntelange Treue.
- † Wir trauern um unser Ehrenmitglied Herrn **Josef Berlinghof**, der am 13. Mai 2018 im Alter von 76 Jahren verstorben ist. Insgesamt 61 Jahre Mitgliedschaft zeugen von großer Verbundenheit zu unserem Verein, dafür gilt ihm unser herzlicher Dank.

Wir werden unseren Verstorbenen ein ehrendes Gedenken bewahren.







Dank und Empfehlung

Wir bedanken uns bei allen
Inserenten.

Liebe Mitglieder, bitte berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen oder bei der Erledigung der Geschäfte des täglichen Lebens diese Firmen.

Impressum

Die Liedertafel-Info erscheint unregelmäßig, mindestens aber viermal im Jahr. Neben ihrer Funktion als Vereinszeitung und Informationsblatt dient sie auch als Mitteilungsblatt für die Vorstandschaft. Die „Info“ wird von einem Redaktionsteam erstellt. Mitglieder dieses Redaktionsteams sind:

Frau Ria Keller, Frau Else Klebert, Herr Hans-Joachim Bitsch, Herr Peter Haas, Herr Bernd Riedel und Herr Rolf Stohner. Allgemeine Beiträge werden

vom Redaktionsteam verantwortet. Für Mitteilungen der Vorstandschaft zeichnen sich die Mitglieder des geschäftsführenden Vorstandes gemeinsam verantwortlich. Beiträge von Vereinsmitgliedern oder auch anderen Personen können jeweils bei den Ansprechpartnern des Redaktionsteams abgegeben werden. Das Redaktionsteam kann die Veröffentlichung von zugesandten Beiträgen ablehnen.

Autohaus STONHER GmbH

Sportplatzweg 12
68804 AltluBheim
☎ 06205/32539
Fax: 06205/38063

Ihr Mehr-Marken-Autohaus

Service
24h Notruf

Neu-, Jahres-
und Gebrauchtwagen
Finanzierung und Leasing aller Fabrikate

Wb-Reparaturen • Unfallherabsetzung • Reifenservice
Wissenslagen-Service • Campingplatz-Prüfung
Hauptruntersuchung Dienstag + Donnerstag
Fahrzeugvermietung

www.autohausstohner.de